

SOCIAL

EL PERIODICO que conquista a sus lectores por su seriedad.

INDICADOR
Director-Gerente:
TITO GALDERON
Fundado el 1º de Enero de 1932
Suscripción mensual L. 0.50
Impreso en los talleres
SUC. LIT. "RINA"

Semanario Independiente de información y variedades
Amante del progreso y engrandecimiento de los pueblos.
—Registrado como correspondencia de segunda en la Dirección General de Correos de la República.—
AÑO—8 EL PROGRESO, YORO, FEBRERO 24 1940 N° 287

Los Exámenes en las Escuelas Públicas

Tal como informamos en nuestra edición anterior desde el jueves 15 se iniciaron la práctica de los exámenes en las Escuelas de varones y niñas de la ciudad. Actúan en la terna Examinadora las señoras Profesoras doña Cristina de Gómez, y doña Petronila de Villalobos y los señores Profesores Hermenegildo Biceño y don Raimundo Gómez. En los diferentes grados que hemos presenciado dicho examen, nos hemos damos cuenta que desde el grado inferior hasta el superior, sus respectivas profesoras han demostrado su trabajo efectivo en la enseñanza de la niñez y la opinión concreta de los miembros examinadores es el de un voto de bien merecidos elogios, por llevar hasta la fecha satisfactorias pruebas finales del año escolar, como lo demuestra el siguiente resumen:

Primer Grado Sección "A.", a cargo de la Srta. Profa. Eloisa Tinoco	
Matriculados 23	Examinados 27
Muy aptos 12	Aptos 6
Insuficientes 9	No examinados 5
Tanto por ciento	66,66
Primer Grado Sección "B" a cargo de la Srta. Profa. Carmelina Trosty	
Matriculadas 36	Examinadas 33
No examinadas 3	Muy aptas 10
Aptos 15	Insuficientes 8
Tanto por ciento	75,75
Alumnas distinguidas: Rosa Melida Arita, Ramona Bardales Rosa Cáceres, Martha Castillejos, Josefa Corral Díaz, Julia murillo Marina Polio, Blanca Lidia Romero, Edith Tarrus, Sonia Núñez.	
Primer Grado Sección C, a cargo de la Srta. Prof. Fhethes Corea	
Matriculadas 29	Examinadas 20
Muy aptas 7	Insuficiente 4
Tanto por ciento	80
Segundo Grado Sec. B, a cargo de la Srta. Prof. Delma Beatriz Calix	
Matriculadas 29	Examinadas 24
Muy aptas 6	Insuficiente 6
Aptos 12	(No examinadas 5)
Tanto por ciento	75
Segundo Grado Sec. B, a cargo de la Srta. Prof. Francisca Gale	
Matriculadas 37	Examinadas 34
Muy aptas 9	Aptos 20
Insuficientes 5	
Tanto por ciento	85,29
Tercer Grado, a cargo de la Srta. Profa. María Panchamé	
Matriculados 34	Examinados 32
Muy aptos 7	Aptos 2
Insuficientes 4	No examinados 2
Tanto por ciento	87,50
Alumnas distinguidas: Clara Argiello, Presentación Caballero, Nelly G. Brie, Blanca Gabrie, Concepción Martínez, Odilia Toro, Agustina Fuentes	
Primer Grado Sección B— a cargo del Prof. Félix Díaz	
Matriculados 35	Examinados 32
No examinados 3	Muy aptos 10
Aptos 18	Insuficientes 4
Tanto por ciento	87,50
Primer Grado Sección C— a cargo del Prof. Félix V. Paredes	
Matriculados 28	Examinados 26
No examinados 2	Muy Aptos 13
Aptos 10	Insuficientes 3
Tanto por ciento	88,46

CON LA CULTURA NACIONAL

Se están rindiendo en el presente mes de Febrero, las pruebas escolares del año, en los centros urbanos y rurales de éste municipio, y por los datos hasta ahora suministrados, se tiene la seguridad que responderán en forma prometedora a los esfuerzos del profesorado y autoridades del ramo. Es un año más de luz para los alumnos, de saber para el futuro ciudadano hondureño, ahora que la máxima preocupación del padre de familia, del maestro y las autoridades del ramo es la reivindicación del prestigio de su pueblo, convirtiéndolo en realidad suprema aspiración de tener hijos dignos, de dar ciudadanos capacitados de mantener en alto el nombre de Honduras.

Se siente satisfacción al presenciar éstas pruebas escolares donde resalta la ardua labor del maestro, que soportando serias dificultades diariamente imparte el pan espiritual para inculcar en los niños el amor a la patria, a la humanidad, para interesarlo en la obra ininterrumpida obra del progreso humano, para enseñarles a depositar con cada uno de sus actos la semilla del mejoramiento, del bien en todas sus manifestaciones, para que cuando ellos hayan dejado de ser niños y se conviertan en los directores responsables de los destinos del país, entonces puedan poner en práctica las enseñanzas que se les inculcaron, en el más ferviente amor a su pueblo.

Un año más que se emplea en la preparación del futuro ciudadano, que mañana más preparado que hoy trabajará para el futuro, engrandeciéndolo más y más a su patria. Nosotros merecemos ante éstas pruebas y tratamos de concentrarnos presentando que de entre éstos cientos de niños que hoy presentan pruebas de examen anual, van a salir quien sabe cuántos talentos notables, que darán nombre a sus padres, maestros y a su pueblo. Y sobre esto quien puede decir NO? Nadie puede hacerlo sin caer en error. Ojalá Dios que así sea, con la buena voluntad de la autoridad del ramo, del maestro y padre de familia. —LEON MARQUEZ.

EXGITANDO

Ya no es posible negar el progreso de Honduras. Se ha trabajado en paz durante siete años de gobierno nacionalista, y los resultados de ese trabajo, al amparo de la paz, los están palpando todos.

Cuando se organizó el actual gobierno, en 1933, muchos creyeron que el organismo que se movía sería como los anteriores, negativo en cuanto al progreso nacional. Tres días después de haber tomado posesión de la Presidencia de la República el señor General Tiburcio Carías Andino y aún con la revuelta viva en las regiones del sur, el gobernante daba principio a la construcción del palacio de los ministerios. Este trabajo, que la oposición llamó después, el de los repellos del viejo hospital general, allí está elegante y eficiente en los servicios públicos, con presentación hermosísima y con gran honor para quien diera a los ministerios un edificio propio que no tenían.

Más tarde, cuando el presidente trabajador sintió la necesidad de extender el progreso por todos los rincones del país, empezó a dar subsidios a los municipios que los pedían, y el progreso de los pueblos se inició con entusiasmo y gallardía.

Desde un principio de la actual administración se repararon todos los edificios nacionales que amenazaban a caer en ruinas, y desde el Palacio Presidencial para abajo la obra de conservación se hizo.

Y no se crea que el gobernante solamente ha estado dedicado a la reconstrucción del país, a la construcción de la obra útil y urgente, sino que ha tenido que velar por la defensa de los derechos de Honduras, por la conservación de la paz pública y por la conciliación de la familia hondureña, hasta donde humanamente le ha sido posible.

Si los hondureños se pusieran a levantar el inventario de las obras construidas por el general Carías, estamos seguros, y de esto no cabe duda, quedarían asombrados de todo lo que se ha realizado en años de gobierno carista. Dirija e la mirada por todos los horizontes del territorio hondureño y se encontrará, hasta en el más apartado rincón, aunque sea el más humilde camino de un pueblo a pueblo, de caserío a caserío, sin tomar en cuenta, si se quiere, las arterias mayores de oriente norte para Juti-calpa, y las de occidente, en ramales, que suman muchos kilómetros.

El continuismo en el mandato presidencial está justificado y tan justificado está que el pueblo hondureño, en su mayoría, nada en contra ha opuesto a lo decretado por el Congreso Nacional, en primera instancia. No es que queramos manifestar que no haya individuos desafectos al continuismo. Los hay entre los individuos de levita y de aspiraciones. Pero entre las masas, entre los pueblos, entre los obreros, entre los labriegos, entre los agricultores, entre los industriales y entre los hombres de negocio, no los hay ni los puede haber porque nada más que ellos están gozando de la paz del progreso, del trabajo que ha traído a Honduras eso que se llama continuismo.

Y como son las mayorías las que gobiernan, las que rigen los destinos de la patria, estamos en capacidad de anunciar, con la seguridad del rayo que mata, que cualquier intenciona de alteración de la paz será ahogada a las pocas horas de haber nacido. Y quienes lo deseen, o lo ducen, que lo prueben cuando quieran —LA EPOCA.

La pavimentación de las calles será un hecho verídico por el Alcalde Ceibeño Flores Rosa

La Ceiba.—Con fecha de ayer el Honorable Concejo Departamental aprobó en todas sus partes el contrato de compraventa firmado por los señores Benjamín Henríquez, en representación de la Corporación Municipal Ceibeña, y el señor H. T. Darlington, en representación de la Compañía West Co., por el cual la primera adquirirá 115 toneladas de asfalto para la pavimentación de la Avenida San Isidro, al convenido precio de 22 50 oro la tonelada.

Sancionado por el Ministerio de Trabajo y llenados todos los requisitos legales, las copias del contrato fueron enviadas ayer al señor H. T. Darlington conjuntamente con cheque de mil dólares, primer abono estipulado en el convenio, esperándose el primer envío material en el mes próximo para dar principio inmediatamente a la obra que será rimbombante de honor para la ciudad y un legítimo galardón para la Corporación Municipal y de más funcionarios que están interviniendo en el movimiento progresivo que se está palpando. —"El Heraldo"

Informe de la vacunación dado por el Delegado de Sanidad

El Progreso, Febrero 12 de 1940 —Señor Secretario Municipal El Progreso— Por el digno medio de usted tengo la honra de remitir a esa Honorable Corporación Municipal el informe de la oficina de Vacuna, que es a mi cargo. Principió la vacunación el 18 de enero próximo pasado y termina el día de hoy.

El número total de vacunados asciende a 3,343, habiendo acudido a esta oficina los vecinos de la ciudad de Progreso, y de las aldeas Agua Blanca, Camalote Norte, Urraco, Quebrada de Yoro, Buenos Aires, Arena Blanca, La Mina, La Sarroza, Camalote Sur y de varios campos de la Compañía Frutera.

Asimismo pongo en conocimiento de esa H. C. M. que el 90% de las personas vacunadas dió muy buen resultado, sin tener que lamentar ningún caso fatal. Del material que utilicé para la vacunación sobró un poco de alcohol y otro poco de algodón que los pongo a la disposición de la Municipalidad.

Con toda consideración soy del señor secretario su muy atento y seguro servidor—Gabriel R. Aguilar—Delegado de Sanidad

La Ceiba.—SOCIAL.—Leyendo cuadro de exámenes de escuelas Municipales de San Pedro Sula publica en "El Norte" toda persona amante de la cultura tiene que sentirse jubilosa pues esos resultados demuestran que por virtud del esfuerzo de los maestros los niños hondureños ahora prometen mucho para el futuro de la patria.—Reconstrucción.

Puerto Cortés.—SOCIAL.—En estos momentos desembarcó oficialmente unidades marina americana, "Itasco" y "Pandora" teniendo lugar imponente recepción en Casino Porteno por nuestras autoridades a hombre supremo gobierno, siendo finalmente atendidos. Por la noche verificase rumboso baile en su honor. Daremos crónica.—El Caribe.

Teatro Gran Royal - Domingo 25



Una Superproducción Asombrosa y Sublime. Desde el principio hasta el fin una sucesión de interminable, de inquietudes, de Temores, de Pánico y Terror:
"YO SOY LA LEY".
Con el dinámico Edward G. Robinson, secundada brillantemente por John Beall y Bárbara O'Neill. ¡Lucha titánica y despiadada contra los enemigos de la Ley!

Revisión del Censo Electoral en la Of. Municipal

J. MELICIO VELASQUEZ, Alcalde Municipal, de ésta ciudad, HACE SABER: que de conformidad con el Artículo 99 de la Ley de Elecciones, del primero al treintuno del mes de Marzo próximo entrante, se llevará a cabo, en el local del Cabildo Municipal, la revisión del CENSO ELECTORAL, para anotar los nuevos electores y las alteraciones ocurridas, por muerte, cambio de vecindad, suspensión o pérdida de la ciudadanía. Los que por justo impedimento no puedan asistir, darán aviso al suscrito o al Alcalde Auxiliar de su Aldea o Caserío, evitando así la responsabilidad de ley, que implica una multa de diez a veinticinco lempiras.
Y para que llegue a conocimiento se publica en la ciudad de El Progreso, a los 20 días del mes de Febrero de 1940
J. Melicio Velásquez
Alcalde Municipal
C. Romero
Secretario

Gracias.—SOCIAL.—Pláceme comunicar a Ud. que la poderosa empresa Rosario Mining Company en un gesto de amor é interés por los asuntos de nuestro país, ha contribuido con la cantidad de 100 lempiras para la construcción del parque y monumento de Lempira en el congelón de este Departamento, haciendo lo mismo el Dr. Plutarco Muñoz P. quien envió la cantidad de diez lempiras.—Afmo.—J. L. Castro.

LARACH HERMANOS - San Pedro Sula

Distribuidores de los productos Eléctricos WESTINGHOUSE
Tenemos en existencia: Refrigeradores WESTINGHOUSE
Abanicos Westinghouse, Planchas Eléctricas Westinghouse
Estufas Eléctricas Westinghouse, Bombillas Eléctricas 110-115
28-32 volts, 12 y 6 volts. Centadores para 110 volts.
MOTORES Eléctricos de 1-4 caballo HP a 2 caballos de fuerza
de 110-220 volts A. C., de Balineras y de Inducción
RADIOES WESTINGHOUSE, Soldadores eléctricos, Alambre
y toda clase de conexiones para instalaciones eléctricas
Refrigeradores REVEL ELECTROLUX funcionan con KEROSENE

S O C I A L

J. SIWADY & CIA.
COMERCIANTE

Importadores y Exportadores. Renovación constante de mercaderías Europeas y Americanas. Visite este Almacén.

Jacobo Brándel

Vende cueros y artículos de Zapatería
CALLE DEL COMERCIO

Esperen la última Sensación

La Tabacalera Central, productora de los famosos cigarrillos; Codnor, Lux Royal y Magestic, dará a sus consumidores una grata sorpresa.

Esperela Esperlea
Siga buscando los cupones cambiables y en efectivo.

Panadería El Triángulo

CARLOS HAM Propietario

Venta de toda clase de Comestibles, y se elabora el mejor PAN de la plaza. Visite EL TRIANGULO y se convencerá. Frente al Comisario

"EL ENGANTO"

J. SAADEH

Nuevo Establecimiento, con gran surtido de mercaderías, sus precios sumamente baratos que estarán al alcance del más pobre. Su lema es Honradez, y equidad, ganar poco y pronto. —Contiguo al Bazar Los Muchachos

La Española

de SALVADOR GABRIE

Ofrece a su clientela un surtido completo de diferentes mercaderías y a precios sin competencia.

Salvador Handal

Liene amplios y ventilados cuartos que alquila por día semana, o mes

Frente a la Estación del Ferrocarril en esta ciudad, encontrará usted la

Tipografía "LA MARINA" SUC.

Donde podrá ordenar sus trabajos tipográficos Ofreciéndole Atención, Esmero y Prentitud. Administrador.

Dicen Que Xicalapa...

Dicen que Xicalapa—tierra de encantadores— es una tierra donde son dulces los amores, porque hay mujeres indias que saben hechizar a los hombres extraños... ¿será cosa terrible amar bajo el influjo de encanto irresistible? ¿Por negro sortilegio será dulce el amar?

Ignoro cómo hechizan sortilegas mujeres; yo no sé como infunden sus mágicos quereres; ¿será con las influencias de Metzli o Thonatiú? ignoro si es con planta que hacen el bebedizo... yo si lo que conozco es un mortal hechizo: El Dulce Embrujamiento Que Sabes Hacer Tú.

No me atrae la tierra de los encantamientos; que se queden las magas con todos sus portentos encantando a los hombres con misterioso amor; aquí ya me encantaste —y no con oraciones— que en el astral producen extrañas vibraciones, sino con los hechizos que te dió el HACEDOR.

Dicen que en Xicalapa—tierra de embrujadores— se ven idilios tiernos, y abundan los amores que el misterioso hechizo ha logrado infundir; jamás iré a esa tierra para ser encantado, ya con tu HECHICERIA me tienes embrujado y te amaré hasta el día que deje de existir....

José Villegas Recinos.

Suspensión de un diario Nica.

En comunicación girada desde Tegucigalpa, por la O. P. I. C., se informa que el señor Presidente de Nicaragua, General Anastasio Somoza, ordenó la suspensión del diario "El Nicaragüense" cuyo director es el señor Pedro Joaquín Chamorro, por haberse publicado en el referido periódico un artículo injurioso contra el Presidente de Honduras.

Según relación de la O. P. I. C., el artículo injurioso publicado en las páginas de "El Nicaragüense", está firmado por el emigrado Héctor Medina Planas y la medida fue tomada en vistas de una efectiva cooperación armoniosa entre los gobiernos, a efecto de la paz en sus fronteras.

SUCURSAL - HANDAL HNO.

Manejado por su conocido propietario don TOÑO HANDAL el que esta resuelto satisfacer el gusto de sus clientes, ofreciéndoles un nuevo surtido de toda clase de mercaderías. Busque! Contiguo a MAHFUZ HAWIT

Se extendera la Boleta de ocupación a todo habitante local

TRINIDAD GONZALEZ, Alcalde de Policía de esta ciudad, HACE SABER: que de conformidad con los Artículos 122 y 128 de la Ley de policía, todo habitante de este Municipio, que no tenga bienes que cuidar, rentas de qué vivir labores o trabajos que ocupen su permanencia diaria durante el año, están obligados a matricularse en esta Alcaldía de Policía, donde les será extendida su boleta de ocupación. Ningún hacendado o dueño de labor, empresa o industria de cualquier género, admitirá en sus trabajos, operarios sin matrícula, bajo multa de cinco a veinticinco lempiras de multa. Se señala como término, para el cumplimiento de las disposiciones legales citadas, el término de un mes a contar de esta fecha, El progreso, 15 de febrero de 1940:

T. GONZALEZ.

SUSCRIBASE A

El Espectador Habanero

"El Magacén de las Tres Americas"
(PUBLICACION MENSUAL)

y tendrá derecho a los beneficios que ofrece el CIRCULO INTERNACIONAL AMERICANISTA (Suscripción anual: 3.00 Moneda Cubana • U. S. C.)

Haga su remesa por Giro Postal o Bancario a la orden de: Espectador Habanero, Calle Obispo 69, Habana, Cuba

PENSION "ROMERO"

SITUADO A DOS CUADRAS DE LA ESTACION

Reorganizado por su nueva propietaria, atendiendo personalmente a la clientela. Cuartos amplios y alimentación abundante

Seriedad y Respeto Preferencia.

Sastrería La Elegancia

de MARCOS DELGADO

Por lo bien tallado en sus confecciones de trajes para caballeros se ha conquistado de merecida fama. Tiene siempre pantalones de diferentes telas y de toda medida, bien tallados.

Taller frente al Hotel Nuevo.—Progreso

El Grand Chic

Sastrería de Salvador Handal

Desea a su estimable clientela alegres

Pascuas y venturoso Año Nuevo.

Defiendase de la Sifilis, Granos

Rebeldes, Ulceras, con

DEPUROL

Panadería Central

DE LUCIO J. CHON Y HNO.

Elaboración del mejor pan, pasteles y repostería en general

Abarrotes y venta de artículos de primera necesidad

Precios los más bajos de la plaza.

HACIENDA "DEVONIA"

El Progreso, Dep. de Yoro.—Establecida en 1919.

Vacas de sangre, alimentadas con con Afrecho y Salvado

Por espacio de veinte años esta Hacienda ha servido a Progreso con la variedad de sus productos: Leche fresca, mañana y tarde, a precio de la plaza; Queso blanco, de crema, de tapatio, fresco, todos los días, 0.50 L. 1 libra. A su domicilio: Queso de pimienta, L. 0.60 la libra. Nata fresca, dulce, L. 0.70 la libra; Mant quillo amarilla a L. 0.90 la libra; Miel de Abeja a L. 1.00 la botella

Toda clase de Fruta en tiempo de cosecha

Fijese en la canasta blanca con la divisa «DEVONIA» y no se deje engañar con otros que venden queso inferior en canastas blancas.

Sucursales de venta de Leche, Queso Mantequilla y Frotas, en la casa de doña Anselma Morillo, frente a la Farmacia Central y donde don Ramón Irias, frente al Comisariato, al lado del Hotel Morazán.

F. G. EWENS.—Prop.

Situada dos cuadras al Este de la Iglesia Católica.—Visítela.

Parcía.—Asco.

PENSION CENTRAL

LA MEJOR Y MAS CENTRICA EN TEGUCIGALPA D. C.

Cuartos amplios. Alimentación abundante

Precios equitativos. VISITELA.

Saúl Kestenbaum

Vende magníficas mercaderías y toda clase de artículos de fantasía para damas y caballeros.

CALLE DEL COMERCIO

PIDA SALVA-VIDA EXIJALA

S O C I

Itinerarios de Trenes

PASAJERO DOMINGO Solamente	PASAJERO DIARIO EXCEPTO DOMINGO	PASAJERO DIARIO EXCEPTO DOMINGO	PASAJERO DIARIO EXCEPTO DOMINGO	MIXTO martes-juev. y sábado	MIXTO Lunes Mier. y Viernes	PASAJERO DIA O	ESTACIONES	PASAJERO DIARIO	MIXTO Lunes-miér. y Viernes	MIXTO Martes-juev. y Sábado	PASAJERO DIARIO EXCEPTO DOMINGO	PASAJERO DIARIO EXCEPTO DOMINGO	PASAJERO DOMINGO Solamente
-	-	-	-	5 15 a.m. 5 40 6 45 7 40 7 40 8 00 a.m.	-	12 45 p.m. 1 20 1 55 2 30 2 30 2 45 p.m.	Progreso T. R. R. C9 Naranja China .. Urraco Emp. .. La Junta .. La Junta .. Baracoa Emp. ..	10 25 a.m. 10 05 9 30 8 55 8 55 8 40 a.m.	12 35 p.m. 11 55 11 05 10 20 10 15 10 00 a.m.	-	-	-	-
-	-	-	-	8 30 a.m. 9 45 10 35 11 20 11 30 a.m.	-	2 55 p.m. 3 50 4 35 5 10 5 15 p.m.	Baracoa Emp. T. R. R. C9 Toloa Emp. .. Kilometro 15 .. Tela Nueva .. Tela Vieja ..	8 30 a.m. 7 35 6 50 6 20 6 15 a.m.	9 45 a.m. 7 25 6 25 5 35 5 30 a.m.	-	-	-	-
8 40 a.m. 9 30 a.m.	-	-	-	8 30 a.m. 9 45 a.m.	-	2 50 p.m. 3 45 p.m.	Baracoa Emp. F.C.N de H Puerto Cortés ..	8 25 a.m. 7 35 a.m.	9 45 p.m. 8 15 a.m.	-	-	-	4 50 p.m. 4 00 p.m.
-	-	-	-	-	10 00 a.m. 11 25 a.m. 12 10 p.m. 2 10 2 20 2 50 p.m.	8 30 a.m. 9 27 10 05 11 05 11 20 11 30 a.m.	Baracoa Emp. F.C.N de H Choloma .. San Pedro .. Villavieja .. Punta .. Petrotilos ..	2 45 p.m. 1 58 1 10 12 20 12 06 p.m. 11 55 a.m.	-	8 00 a.m. 6 45 7 05 p.m. 5 40 5 05 4 50 p.m.	-	-	-
-	-	-	-	-	9 30 a.m. 10 45 11 10 1 30 p.m.	8 15 a.m. 8 58 9 15 9 55 a.m.	La Junta T.R.R.C) Tibumba .. Indiana .. La Lima ..	9 15 p.m. 2 22 2 05 1 30 p.m.	-	8 50 a.m. 7 20 6 50 6 00 a.m.	-	-	-
-	-	-	-	-	1 35 p.m. 2 45 3 40 4 15 p.m.	10 35 a.m. 11 15 11 30 a.m. -	Progreso T.R.R.Cy Finca 12 .. Santa Rita .. Santiago ..	12 30 p.m. 11 50 11 15 a.m. -	5 45 p.m. 5 00 -	4 20 p.m.	-	-	-
11 05 a.m. 11 45 a.m.	4 30 p.m. 5 00 p.m.	9 10 a.m. 9 55 10 50 a.m.	10 00 a.m. 10 55 a.m.	-	12 01 p.m. 1 30 p.m.	-	Omanita T.R.R.Cy La Lima F.C.N de H San Pedro	-	-	-	2 45 p.m. 1 45 12 35 p.m.	7 00 a.m. 6 00 a.m.	10 55 a.m. 10 05 a.m.

VAPORES de la Gran Flotá Blanca - de ELDERS & FYFFES

Servicio de Pasajeros y flete entre los puertos de Honduras, los Estados Unidos y Europa

Agentes en Honduras..

Puerto Cortés TELA RAILROAD C6
Tela TELA RAILROAD C9
Fuerto Castilla TRUXILLO FAILROAD C9

IMPERIAL

EN Todo tiempo la mejor CERVEZA

PEPSI COLA

El Refrescante superior. revolucionario de las imitaciones terminadas en Cola

S. MAHCHI Y HNO.

Comerciante en General

Es el almacén preferido por las damas y caballeros del mundo elegante. Precios Sin competencia

Jorge J. Jandal y Hermano

El establecimiento acreditado de la ciudad, tiendo en todo por la baratura de los precios de su artículos, y el buen trato con que atiende su propietario. Antes de hacer sus compras vaya donde Jorge H. Jandal.

GRAN DEPOSITO DE MADERA

Casa Jacobo Mendoza

Constantemente en existencia maderas San Juan y Caoba. Sus Precios no tienen discusión

El Comercio

de H. S. Hall

En este popular establecimiento le proporcionarán todo lo que Ud. desee, pues siempre tiene un surtido completo de artículos de fantasía y miles de atracciones más

Anexo departamento de VIDERES siempre frescos

A. Soliman e Hijos

Comerciantes en General

Tienen constantemente gran surtido de mercaderías, que venden a precios más bajos de la plaza. En su departamento de viveres hay siempre todo lo que desea d. Visitenos.

Mi Cásita

DE DANIEL BALI

Plan de Arbitrios de la Corporación Municipal de la ciudad de El Progreso y que regirá durante el presente año 1940

**Capitulo IV
ESTABLECIMIENTOS**

Los Establecimientos comerciales pagarán así:

Por cada tienda o comisariato de primera clase al mes	L. 20.00
Por cada tienda o comisariato de segunda clase al mes	10.00
Por cada tienda o comisariato de tercera clase al mes	6.00

PULPERIAS

De primera clase al mes	L. 10.00
De segunda clase al mes	5.00
De tercera clase al mes	3.00
De cuarta clase al mes	1.00

AGENCIAS COMERCIALES

De primera clase al mes	L. 10.00
De segunda clase al mes	5.00
Por agentes comerciales o viajeros extranjeros, exhiban o no muestras, cada vez que visiten el Municipio	10.00
Por cada agente viajero o cobrador ambulante de casas comerciales o fabricas establecidas en la República, cada vez que visiten al Municipio	5.00
Por los mismos agentes de la clase anterior al mes	10.00
Por los mismos al año (anticipado)	60.00
Agentes de seguros de vida, contra incendio o por cualquiera otros accidentes, cada vez	25.00
Los mismos Agentes Nacionales, cada vez	5.00
Los mismos Agentes que permanezcan en el Municipio, siendo de Compañías Extranjeras, al mes	25.00
Por los mismos siendo del país	10.00
Por Agentes ambulantes colocando acciones de Compañías Extranjeras, cuando sean extranjeros, cada vez	25.00
Los mismos del país	5.00
Agentes permanentes de acciones de Instituciones o Compañías Extranjeras, por mes	25.00
Los mismos siendo Nacionales	5.00
Agentes o Comerciantes ambulantes con mercaderías del país, cada vez	3.00
Agentes de Victrolas y discos, Ortofónicas, Radios etc. cada vez	5.00
Los mismos Agentes por mes	10.00
Agentes de Máquinas de coser, cada vez	5.00
Los mismos Agentes por mes	10.00
Acerraderas con fuerza motriz de primera clase al mes	10.00
Acerraderas de segunda clase	2.50
Burdeles o casas de tolerancia autorizadas al mes	75.00
Bancos, Sucursales o Agencias bancarias, al mes	50.00
Buhoneros extranjeros cuando le sea concedida la patente, al año	50.00
Los mismos siendo del país	25.00
Por la toma de razón de patente de viajeros extranjeros nacionalizados, cada vez	5.00
Por los mismos siendo hondureños	2.00
Las cantinas de primera clase al mes	15.00
De segunda clase al mes	10.00
Las casas comerciales que hagan operaciones Bancarias, al mes	10.00
Las casas de Comercio que tengan representaciones o agencias para importación de artículos de comercio, al mes	10.00
Agencias de Cooperativas o ventas de Artículos extranjeros por sorteos o rifas, establecidas en el Municipio, al mes	10.00
Para admitir que estas Agencias o Agentes practiquen sus operaciones en este Municipio, deben tener un depósito de mercaderías con valor de DOS MIL LEMPTRAS, en esta localidad, lo que comprobarán con los respectivos documentos comerciales ante el Alcalde Municipal.	

CONTINUARA

ANTONIO H. CHON

Vende toda clase de viveres a los precios más bajos de la plaza
Fina atención y esmero

Hotel HOP-LEE

Frente 1º Parque Ramón Rosa en El Progreso.
Servicio de comedor inmejorable.
Aseo y rapidez en todo
Cuartos bien amueblados,
Cuando visite la ciudad de El Progreso hospédece en el
HOTEL HOP-LEE

Afif Handal

Tiene variado surtido de mercaderías de toda clase y sexos.
Provisiones baratas

Bazar Santa Rita de Bishará Gatlás

Alerta publico querido a comprar en esta tienda tiene un buen surtido para toda la gente

DR. Gabriel R. Aguilar

Ofrece sus servicios como Médico y Cirujano
Especialidad en PARTOS
Atiende llamadas de urgencia a toda hora

DR. C. GOMEZ N.

DEDICADO EXCLUSIVAMENTE A SU PROFESION
CONSULTAS: A TODA HORA DEL DIA Y NOCHE
CASA QUE OCUPA ROGELIO CARVAJAL

DR. RAMON FERRUFINO O.

DEDICADO EXCLUSIVAMENTE A SU PROFESION
CONSULTAS: DIA Y NOCHE

C. S. HALL

Comerciante en General.



VIVERES

renovados diariamente se venden al por mayor y menor.

Combata el Paludismo Tomando

PALU-SANA

Busque estos productos en todas las farmacias del país

EL MEJOR DE ESTA CIUDAD VISITELO UD. y se convencerá

BUFFALO

Está siempre en boga por virtud del aroma, el sabor y la pureza de su tabaco

Los cupones ahora están impresos en el reverso de las cajetillas y valen una de éstas.

¡COMPRE SU BILLETE Y HAGASE RICO!

Su felicidad esta en la **15,000.00**
LOTERIA NACIONAL
Sorteo ordinario

a la Farmacia Central

del suscrito, acaban de llegar medicinas de las principales casas americanas; lo mismo que, un surtido de lociones marca "47-11" y los productos "Tres Flores" de reconocidos méritos.

Julian Oyuela Ponce

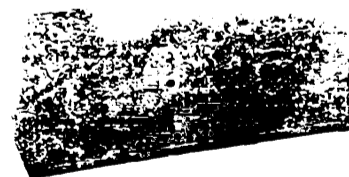
BAZAR LOS MUCHACHOS

Paranki y Hno.

En este establecimiento encontrará Usted miles artículos con precios sumamente regalados
Vestidos hechos para damas, damitas y niños
Hay sabrosos POPSICLES de diferentes sabores.

Para la Tos, Ronquera, Catarro y afecciones de las Vías Respiratorias en General

Pumo Sano



COMODOS Y DURABLES

Fábrica de Baules y Valijas
La Ceiba, Honduras C. A.

Para su placer y su salud

CHICLE WRIGLEY **Dulce 16**

Despues de cada comida de mimino costo, pero de gran beneficio

HOTEL BALDERACH

TELA